



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. szeptember 16.
(OR. en)

12000/16

COPEN 251
EUROJUST 105
EJN 49

FELJEGYZÉS

| | |
|----------|---|
| Küldi: | Christian BRAUN nagykövet / állandó képviselő, Luxemburg Európai Unió melletti Állandó Képvisellete |
| Dátum: | 2016. július 28. |
| Címzett: | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára |
| Tárgy: | A kölcsönös elismerés elvének az Európai Unió tagállamai közötti, az előzetes letartóztatás alternatívájaként felügyeleti intézkedéseket elrendelő határozatokra történő alkalmazásáról szóló, 2009. október 23-i 2009/829/IB tanácsi kerethatározat átültetése – Értesítés Luxemburg részéről |

Tisztelt Uram!

Örömmel tájékoztatom, hogy Luxemburg a 2016. július 5-i törvénnyel végrehajtotta a fent említett kerethatározatot.

A kerethatározat különböző cikkeihez kapcsolódóan az alábbi értesítéseket és nyilatkozatokat nyújtjuk be:

A 6. cikk (1) bekezdéséhez kapcsolódóan: Illetékes hatóságok

Amennyiben Luxemburg a végrehajtó állam:

Le Procureur général d'État, Parquet Général, Cité Judiciaire, L-2080 Luxembourg, e-mail:
parquet-general@justice.etat.lu

Amennyiben Luxemburg a kibocsátó állam:

Bármilyen olyan nemzeti igazságügyi hatóság, amely illetékes felügyeleti intézkedést elrendelni az előzetes letartóztatás alternatívájaként.

A 9. cikk (4) bekezdése szerinti értesítés: Továbbítási kritérium

Luxemburg kijelenti, hogy kész hozzájárulni a felügyeleti intézkedést elrendelő határozatnak az érintett személy jogszerű és szokásos tartózkodási helye szerinti állam részére történő továbbításához, feltéve, hogy a továbbításhoz az érintett személy is hozzájárulását adta.

A 21. cikk (3) bekezdése szerinti értesítés: Az érintett személy átadása

Luxemburg alkalmazni kívánja az európai elfogatóparancsról szóló kerethatározat 2. cikkének (1) bekezdését.

A 24. cikk szerinti értesítés: Nyelvek

Luxemburg francia, német és angol nyelven fogad el tanúsítványt.

Mellékelten megküldjük a 2016. július 5-i törvény egy példányát¹.

(Levélzáradék)

(aláírás) Christian BRAUN

¹ A Főtitkárság megjegyzése: a szöveget nem mellékeljük ehhez a dokumentumhoz.